**AVRAM H HERZOG**

**אברהם חיים הרצוג**

**053-731-4883**

[**avher123@gmail.com**](mailto:avher123@gmail.com)

I am a proofreader, editor, writer, and translator with vast experience. My greatest strength is attention to detail, while at the same time remaining true to the needs and desires of the customer. Below is a selection of work in which I have engaged.

**Editing, Translating, and Writing**

* **Editor, From Your Lips to God’s Ears, by Reuben Ebrahimoff**

Reviewed and edited the entire work, including researching, adding needed citations, correcting grammatical and punctuation errors, and rewriting/reorganizing charts, paragraphs, and whole units for clarity.

* **Editor, We Remember Them Yizkor Booklet**

Cowrote, reviewed, edited and proofread the entire booklet, including correcting grammatical and punctuation errors, updating and improving translations; oversaw all upgrades to each annual edition, including layout and design

* **Editor, Synagogue Bulletin**

Designed, edited and proofread the bulletin of Congregation Darchei Noam, including layout, structure, and organization;reviewedall submissions for grammatical and transliteration consistency

* **Translator**

Translated, and continue to translate, from Hebrew to English and English to Hebrew, legal, academic and other papers for clients, including university transcripts, medical records, and government documents

* **Curriculum Writer**

Developed and wrote sought-after and acclaimed curricula, including charting, presenting subject matter, timelines, and clear objectives

* **Speech Writer**

Have written speeches for rabbis and educators; present guidance in how to construct opening and closing sentences, develop a theme in a cohesive, orderly and articulate fashion, and leave the audience with a takeaway message

* **Published Author**

Have written many articles published in scholarly journals and newspapers, including Turrets of Silver (published by Hebrew Theological College), Chains of Gold (published by HTC), Or Shmuel (published by HTC), Chadashot (published by the Chicago Rabbinical Council), American Israelite (Jewish newspaper of Cincinnati), and Sha’alei Torah (published by Yeshivat Sha’alvim)

* **Blog**

Blog at Times of Israel (timesofisrael.com).

**EDUCATION**

* Semichah/Rabbinical Ordination, Hebrew Theological College, Skokie, IL
* Bachelor of Arts, major in Sociology, Northeastern Illinois University, Chicago, IL
* Master of Hebrew Literature, Jewish University of America of the Hebrew Theological College
* Doctoral candidate, Jewish University of America of the Hebrew Theological College